

<SAMPLE> (表)

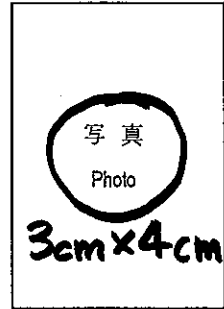
在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



1 国籍 中国 (China) 2 生年月日 19XX年 XX月 XX日
Nationality Date of birth
3 氏名 (漢字) 李 XX (英字) LEE XX
Name English
4 性別 男・女 5 出生地 河南省 (Henan) 6 配偶者の有無 有・無
Sex Place of birth Marital status
7 職業 学生 (Student) 8 本国における居住地 北京市 XXX XX (Beijing)
Occupation Home town/city
9 日本における連絡先 〒252-8502 神奈川県藤沢市遠藤5322 慶應義塾大学湘南藤沢キャンパス事務室
Address in Japan
電話番号 0466-49-3407 携帯電話番号

10 旅券 (1)番号 TM123XXXX (2)有効期限 20XX年 XX月 XX日
Passport Number Date of expiration

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。)
 I 「教授」・「教育」 J 「芸術」・「文化活動」 K 「宗教」
"Professor" / "Instructor" "Artist" / "Cultural Activities" "Religious Activities"
 L 「報道」・「研究 (転職)」・「企業内転職」 M 「投資・経営」
"Journalist" / "Intra-company Transferee" "Investor / Business Manager"
 N 「研究」・「技術」・「人文知識・国際業務」・「技能」・「特定活動 (イ・ロ)」 O 「興行」
"Researcher" / "Engineer" / "Specialist in Humanities / International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities (a/b)" "Entertainer"
 P 「留学」・「就学」 Q 「研修」 R 「家族滞在」・「特定活動 (ハ)」・「特定活動 (EPA 家族)」
"College Student" / "Pre-college Student" "Trainee" "Dependent" / "Designated Activities (c)" / "Dependent of EPA"
 T 「日本人の配偶者等」・「永住者の配偶者等」・「定住者」 U 「その他」
"Spouse or Child of Japanese National" / "Spouse or Child of Permanent Resident" / "Long Term Resident" Others

12 入国予定年月日 20XX年 3月 20日 13 上陸予定港 成田空港 (Narita)
Date of entry Port of entry

14 滞在予定期間 2年 (2 years) 15 同伴者の有無 有・無
Intended length of stay Accompanying persons, if any

16 査証申請予定地 北京 (Beijing)

17 過去の出入国歴 有・無
Past entry into/depart from Japan Yes / No
(上記で「有」を選択した場合) (Fill in next question if your answer is "Yes")
回数 1 回 直近の出入国歴 200X年 X月 X日 から 200X年 X月 XX日
Time(s) (The latest entry Year Month Day to Year Month Day)

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan or overseas)
有 (具体的内容)) 無
Yes (Details)) No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 有・無
Departure by deportation / departure order or not Yes / No
(上記で「有」を選択した場合) 回数 回 直近の送還歴 年 月 日
(Fill in next question when your answer is "Yes") Time(s) The latest departure by deportation Year Month Day

20 在日親族 (父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など) 及び同居者
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄	氏名	生年月日	国籍	同居予定	勤務先・通学先	外国人登録番号
Relationship	Name	Date of birth	Nationality	Residing with applicant or not	Place of employment/school	Alien registration certificate number
None				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

21 通学先 Place of study

(1) 名称 慶應義塾大学 湘南藤沢キャンパス
Name of school

(2) 所在地 〒252-8520 神奈川県藤沢市遠藤5322
Address

(3) 電話番号 0466-49-3407
Telephone No.

22 修学年数 (小学校～最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education) 16 年
Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1) 在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrew from school
 大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
Doctor Master Bachelor Junior college Colleges of technology
 高等学校 中学校 その他 ()
Senior high school Junior high school Others

(2) 学校名 XX大学 (xx University) (3) 卒業年月日 200X 年 XX 月
Name of the school Date of graduation Year Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (if you plan to study (except Japanese language) at an advanced vocational school or a vocational school)

日本語能力試験 [1 級合格] 日本留学試験 (読解・聴解・聴読解の合計点) [点]
Japanese language proficiency test [Passed Level] Examination for Japanese University (EJU) (except writing) [points]

BJTビジネス日本語能力テスト [点]
BJT Business Japanese Proficiency Test [points]

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization / Period you received Japanese education

機関名 Organization
期間: 年 月 から 年 月 まで
Period Year Month to Year Month

その他: Others

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (if you received education from a high school)

日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間

An organization and period of learning Japanese or education in Japanese

機関名 Organization
期間: 年 月 から 年 月 まで
Period Year Month to Year Month

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to meet the expenses while in Japan

(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

本人負担 円 外国からの送金 200,000 円
Self Yen Remittance from outside Japan Yen

外国からの携行 円
Carrying from abroad Yen
(携行者 Who 携行時期 When)

在日経費支弁者負担 円 奨学金 円
Guarantor in Japan Yen Scholarship Yen

その他 円
Others Yen

(2) 経費支弁者 Supporter

① 氏名 陳 XX (Chen xx)
Name

② 住所 北京市 XXXX (Beijing XXXX) 電話番号 XX-XX-XXXX
Address Telephone No.

③ 職業 (勤務先の名称) XX有限公司 (xx Co Ltd) 電話番号 XX-XX-XXXX
Occupation (Name of employment) Telephone No.

④ 年収 4005 円
Annual income Yen

(3) 申請人との関係 (上記(1)で外国からの送金, 外国からの携行又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (if you receive expenses by remittance from outside Japan, carrying from abroad or guarantor)

- 夫 妻 父 母 祖父 祖母 養父 養母
Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother
 兄弟姉妹 叔父(伯父)・叔母(伯母) 受入教育機関 友人・知人
Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institute Friend / Acquaintance
 友人・知人の親族 取引関係者・現地企業等職員
Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise
 取引関係者・現地企業等職員の親族 その他 ()
Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

(4) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)

Organization which provide scholarship (in case that your answer in the question (1) is scholarship)

- 外国政府 日本国政府 地方自治体
Foreign government Japanese government Local self-governing body
 公益法人 () その他 ()
Public service corporation Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 日本での進学
Return to home country Enter a school of higher education in Japan
 日本での就職 その他 ()
Find work in Japan Others

28 申請人又は法定代理人若しくは法7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the proxy in accordance with the provision of Article 7-2, Paragraph 2.

(1) 氏名 (2) 本人との関係
Name Relationship with the applicant 受入担当機関 職員

(3) 住所
Address 〒252-8526 神奈川県藤沢市遠藤5322 慶應義塾大学湘南藤沢キャンパス 学事
電話番号 携帯電話番号
Telephone No. Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人等)の署名 Signature of applicant (legal representative)

年 月 日
Year Month Day

27 申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入)

Agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)

(1) 氏名 (2) 住所
Name Address

(3) 所属機関等 電話番号
Organization to which the agent belongs Telephone No.

*** 28 以下は記入しないでください。**

Please leave blank below No. 28.

*** 写真(3cm×4cm)を1ページ目に貼って下さい。**

Please attach your photo (3cm×4cm) to the 1st page.